

NAVIGATOR



Montage- og brugervejledning



1 Generelle oplysninger

Kære kunde,

Denne brugervejledning beskriver et medicinsk udstyr og indeholder vigtige vejledninger for at sikre rigtigt og sikker brug af produktet. Det er afgørende man læser denne brugsanvisning grundigt inden man tager produktet i brug. Det er især vigtigt at læse og følge sikkerhedskravene.

REHASENSE udvikler sine produkter hele tiden og beholder retten til at ændre specifikationer og egenskaber af produkterne uden forudgående varsel.

Opstår der spørgsmål, kontakt venligst din Rehasense forhandler direkte. Kontaktoplysninger findes på sidste side af brugervejledningen.

2 Tilsigtet anvendelse, vejledninger og forbud

Tilsigtet anvendelse: Rollatoren er tegnet for at hjælpe de personer, som har svært med at bevæge sig fx. med at stå eller gå selv. Rollatoren hjælper disse personer med at stå og gå uden problemer og med at opfylde flertallet af deres daglige opgaver og rutiner uden hjælp fra andre. Anden brug er fodbudt. Rollatoren er beregnet udelukkende for indendørs brug.

Vejledninger: Rollatoren er beregnet specifikt for de personer, der på grund af en lang række af mulige sundhedsmæssige problemer, har brug for yderligere stabil støtte under gang.

Forbud: Rollatoren må ikke anvendes udendørs. Den må ikke bruges af dem, der har alvorlige problemer med at holde kroppen i balancen eller af dem, der ikke kan stå eller gå på grund af for lav muskelkraft selv om de har ekstra støtte fra rollatoren. Behovet og muligheden for at anvende en rollator skal vurderes af en læge eller en fysioterapeut.

3 Levering & generel beskrivelse

Rollatorer leveres i kartoner og er foldet for lettere transport.

Indholdet:

- ✓ 1 rollator, sammenklappet, inkl. sæde og taske
- ✓ 1 Indkøbstaske
- ✓ 1 brugervejledning

"NAVIGATOR" rollatoren har et pulverlakeret aluminiumsstel og er bl.a. udstyret med 4 hjul og underarmsstøtter. Den er let at manøvrere og er tilstrækkelig stabil. Underarmsstøtterne er højderegulerbart. Rollatoren er fra fabrikken af udstyret også med et monteret sæde og en indkøbstaske.

4 Sikkerhedskrav

Sørg for at denne brugervejledning blev læst af alle, der vil bruge rollatoren. Producenten påtager sig intet ansvar for skader og/eller legemsbeskadigelse forårsaget af, at brugevejledningen ikke blev læst og fulgt.



Begrænsninger i brug

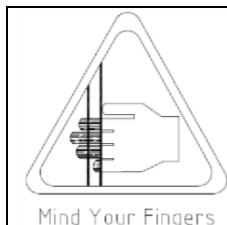
- Rollatoren må ikke belastes med mere end 150 kg.
- Rollatorens pose kan ikke belastes med mere end 5 kg.
- Rollatoren er tegnet for indendørs brug på flade, jævne overflader.
- Rollatoren er ikke beregnet til at sidde på.
- Bremsene MÅ sættes i låst position INDEN man forlader rollatoren.



Uheldsfare

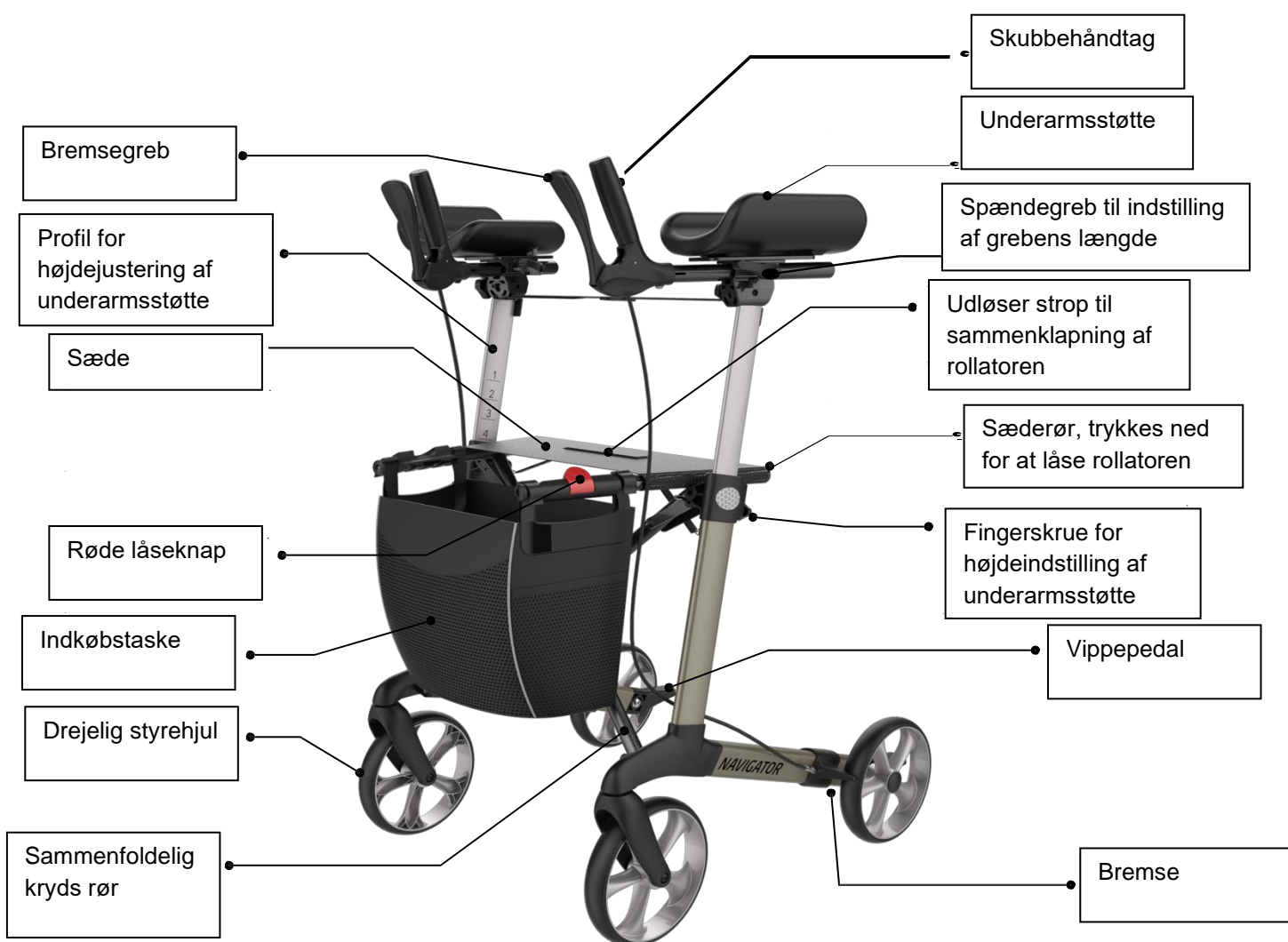
- Brug kun rollatoren i det formål, den er beregnet til.
- Anvend kun rollatoren i perfekt teknisk tilstand.

- Undlad at lave konstruktive ændringer uden skriftlig tilladelse fra leverandøren.
- Når man justerer rollatoren, må man sørge for, at man ikke klemmer fingrene eller andre kropsdele mellem to justerbare elementer af rollatoren.
- Rollatoren må anvendes kun på stabile overflader.
- Alle hjul MÅ ÅLTID have kontakt med gulvet under brug. Dette vil tilsikre, at rollatoren er korrekt afbalanceret og vil forebygge uheld.
- Når rollatoren står, MÅ bremserne låses.



Vær forsigtig når du ser dette symbol på rollatoren. Fingrene eller andre kropsdele af brugeren og/eller assistenten kan komme i klemme under foldning, udfoldning eller justering af rollatoren. Vær ekstra forsigtig under justering af rollatoren. Overhold afstanden mellem rollatorens elementer for at undgå at klemme dine fingre eller andre kropsdele.

5 Produkt beskrivelse



6 Brug

Kontrol ved modtagelsen

Efter at De har pakket rollatoren ud, skal De først kontrollere, om noget mangler, og om alle delene, der er vist på tegningen, er der. Hvis De konstaterer, at der mangler nogle dele, skal De straks kontakte forhandleren.

Udklaping af rollatoren

- Sæt rollatoren med hjulene på gulvet.
- Tryk på den røde knap og så tag fat om begge sæderør og tryk disse nedad, indtil der høres et klik i låsemekanismen. Check for en sikkerheds skyld efter ved at forsøge at trykke rollatoren sammen. Nu er rollatoren foldet ud, låst og sikret mod at falde sammen.
- Indstill underarmsstøtter i ønsket højde.
- Fastgør stroppen, som forbinder begge skubbehåndtag (se foto til højre).
- Indstil grebens længde og vinkel.
- Kontroller at spændegrebene til højdejustering er spændt nok fast og at begge underarmsstøtter er i samme højde og stabile.
- Kontroller også bremsenes funktion, før rollatoren anvendes.



Brug af en defekt rollator er strengt forbudt. Kontroller altid før brug om alle dele fungerer. Hvis ovenstående anbefalinger ikke følges, kan brugeren få fysiske skader.

Sammenklapning af rollatoren

- Først skal De frakoble stroppen, der er fastgjort mellem begge skubbehåndtag/ underarmsstøtter.
- Sænk en af siderne/underarmsstøtterne to trin ned, så de kan komme under hinanden.
- Træk i låsestroppen ved sædet og så pres sæderørene helt sammen indtil den låser.
- Nu er rollatoren klappet sammen.

Højdeindstilling af underarmsstøtter

- Først skal De løsne stroppen, der er fastgjort mellem begge skubbehåndtag
- Løsn spændegrebet ved at dreje denne til venstre
- Indstil højden
- Drej spændegrebet til højre
- Fastgør stroppen igen

Begge greb bør altid være indstillet til samme højde. Korrekt indstillede armstøtter bør cirka være i brugerens albuehøjde, når denne står med løst hængende arme.

Indstilling af længden på skubbehåndtagene

- Først skal De løsne stroppen, der er fastgjort mellem begge skubbegreb
- Løsn spændegrebet ved at dreje dette til venstre
- Indstil længden
- Drej spændegrebet til højre
- Fastgør stroppen igen

Bremsefunktionen

- For at bremse skal De trække begge bremsegreb mod Dem selv.
- Jo kraftigere man trækker i bremsegrebene, desto større er bremsevirkningen.

- For at rollatoren forbliver STOPPET skal De fortsat holde bremsegrebene trukket.
- For at få rollatoren i BEVÆGELSE skal De give slip på bremsegrebene, hvorved bremserne automatisk deaktiveres.



*Aktiver altid bremserne, når De ikke benytter rollatoren!
Løsn aldrig bremserne, når De sidder på rollatoren!
Når De stiller rollatoren på et skråt underlag, skal bremserne altid være aktiveret!*

Aktivering og deaktivering af bremser

- For at få rollatoren til at stoppe skal De trække bremsegrebene opad
- For at parkere rollatoren skal De trykke bremsegrebene nedad, indtil der høres et klik
- Rollatoren må man kun sidde på, når bremserne er i låst position
- Før De kører videre skal De stille Dem i kørselsretningen og løsne bremsegrebene ved at trække dem opad.



*Ved parkering skal bremserne altid være i fastlåst position
Sædet må aldrig bruges uden blokerede bremser!
Når De sidder ned, må De aldrig læne dem bagud. Det anbefales kun at sidde på den forreste del af sædet og undlad at sidde på tasken.*

Funktionsbeskrivelse

Da rammen er sammenklappelig, kan rollatoren foldes sammen og således fylde meget lidt. Skubbestængerne kan indstilles trinvist efter Deres kropsstørrelse. Takket være sædet kan De holde hvilepauser.

Tilbehør

Der findes forskelligt tilbehør til rollatoren (fx rygstøtte, bord, slæbebremse, enhåndsbremse m.v.). Kontakt Deres forhandler for yderligere informationer.

Håndtering under transport

Det anbefales at transportere rollatoren i sammenfoldet stand. Dens konstruktion gør det muligt på en let måde at folde den ud og folde den sammen. Man bør sikre sig, at rollatoren befinder sig i en stabil position under transporten, så den ikke bliver skæv.

Anvendelse

Stil Dem midt bag ved baghjulene. Læg underarmene på støtterne og tag fat om håndtagene. Underarmsstøtterne fjerner belastningen af Deres håndled. Bremserne er specialudviklet, således at kun en lille kraftanstrengelse er nødvendig.

7 Rengøring

Generel:

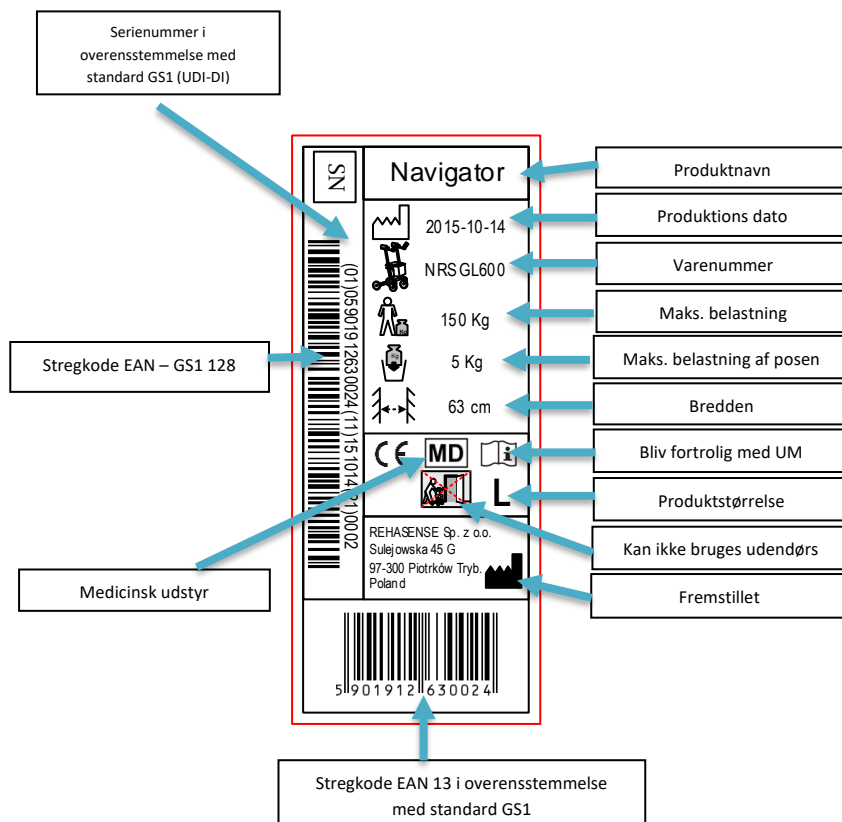
- Gør rollatoren ren regelmæssigt og hold den i ren tilstand.
- Lettere snavs og støv kan fjernes med en våd klud.
- Hårdere snavs kan fjernes med et mildt vaskemiddel og varmt vand.
- Man må ikke anvende hårde slibemidler eller blegemidler, der kan beskadige rollatoren og forårsage misfarvning.
- Tør elementerne med en mild klud.

Hjul:

- Gør hjulene ren med varmt vand og et mildt vaskemiddel. Tør med en ren klud.
- Smør regelmæssigt med multi-purpose olie eller når hjulene begynder at knirke.

8 Etiket

Produktetiketten er placeret på en af nederste rør af hovedrammen. Den indeholder vigtige oplysninger om produktet: navn, serienummer, fremstillingsdato, varenummer, maks. vægt af brugeren, maks. belastning af stofposen, rollatorens bredde, størrelse og oplysninger om producenten. Etiketten må aldrig fjernes fra produktet.



9 Teknisk data

NAVIGATOR			
Version	MED FAST FOREARM STØTTER		MED ROTERENDE FOREARM STØTTER
Størrelse	L	M	L
Totalbredde åben / sammenfoldet	63 cm / 28 cm	63 cm / 28 cm	63 cm / 28 cm
Sædebredde	46 cm	46 cm	46 cm
Længde	67 cm	67 cm	67 cm
Sædehøjde	62 cm	55 cm	62 cm
Højde på skubbehåndtag (indstillelig)	90-115 cm	75-98 cm	90-114 cm
Roterende underarmsstøtter	No	No	22,5° or 45° inward
Max. belastning	150 kg	150 kg	150 kg
Max. belastning af indkøbstaske	5 kg	5 kg	5 kg
Totalvægt uden taske	9,4 kg	9,2 kg	9,9 kg
Bremser	2 x håndbremser med låsefunktion		
Hjul (diameter x bredde)	200 x 35 mm	200 x 35 mm	200 x 35 mm

10 Løsning af almindeligt forekommende problemer

Problembeskrivelse	Mulig årsag	Løsningsforslag
Rollatoren er svær at styre eller skubbe	Snavs mellem hjul og gaffler	Fjern evt. snavs og hår mellem hjul og gaffel
Bremserne virker ikke eller virker kun i den ene side	Bremseklodser er slidt eller bremses er forkert indstillet	Kontroller hvordan bremseserne er indstillet, udskift evt. bremseklodser (→ serviceværksted)
Sædet går ikke rigtigt i hak ved udklaphing	Låseanordningen er forkert indstillet eller defekt	Check at låseanordningen er rigtigt indstillet eller udskift denne (→ serviceværksted)

11 Transport beskrivelse

Rollatoren er let at folde og nem at transportere. Hvis man har brug for at transportere den, anbefaler vi at folde som vist ovenfor i brugervejledningen. Rollatoren skal transporteres sådan, at den ikke bevæger sig pludseligt under transport.

12 Vedligeholdelse

- Sørg for at hver element af rollatoren er spændt.
- Tjek om alle skruer er spændte. Hvis ikke, spænd eventuelt.
- Udskift ødelagte, beskadigede eller slidte elementer med det samme.

13 Genbrug

Rollatoren kan bruges. Inden man videregiver den til en anden person, må rollatoren tjekkes af en ekspert hos forhandleren.

Følgende punkter må tjekkes:

- Visuel inspektion af rammen
- Tjek om alle møtrikker og bolter er spændte
- Tilstand af plastelementer
- Tilstand af hjul og kuglelejer
- Effektivitet og tilstand af bremseserne

Hvis en af elementerne er beskadiget eller brækket, må den udskiftes med en ny. Der anbefales, at hjulene udskiftes når behovet opstår. Alle løse bolter og møtrikker skal spændes. Produktet må rengøres grundigt og desinficeres før genbrug.

ADVARSEL! Det er forbudt at bruge rollatoren når rammen er bøjet eller brækket.

Brugevejledningen må altid vedhæftes når rollatoren videregives.

14 Bortskaffelse

Rollatoren kan ikke bortskaffes med almindeligt affald. Den skal leveres til en bortskaffelse station til genbrug eller genanvendelse.

15 Garanti

Producenten tilbyder 8 års garanti på fejl i produktion. Garantien er ikke gyldig hvis rollatoren er brugt forkert.

Rehasense er ikke ansvarlig for skader, der er opstået som følge af u hensigtsmæssig eller forkert montage og/eller reparation, forsømmelse og slid samt ændring af komponenter foretaget af bruger eller tredemand.

Garantien dækker ikke dele, som pga. normal brug er blevet slidt.

Garantien dækker ikke transportudgifter samt krav om skadeserstatning i forbindelse med at produktet ikke kan benyttes i reparationsperioden. Endvidere er der ingen garanti mod skader, der opstår som følge af manglende overholdelse eller misforståelse af denne brugervejledning.

Hvis der opstår tekniske problemer, kontakt venligst din forhandler. Du kan også kontakte Rehasense® direkte.

Forhandler stempel:

Rehasense® Europe

Manufacturer

Rehasense Sp. z o.o.

Sulejowska 45g
97-300 Piotrków Trybunalski
Polen

Rehasense Deutschland

Briener Strasse 25
47533 Kleve
Deutschland



REHASENSE

www.rehasense.com

info@rehasense.com